

نورک پوردی



ناتری : نورک پوردی

م - ی محمد علی

۲۷ حزیران ۱۳۲۹

ص ۱۹

۲

سامت

آلتايلره طوغرى

(بائى ۱ نجى يىلك ۱۲ نجى صايسنده)

يولزه دوام ايدهلم :

ايكنجى گونك صباحي گونشله برابر قانقهرق واپورك گوگرتيسنه چيقدم . داهام
 كيسه لر يوق . هوا بوتون معناسيله ساكن ؛ واپورك سرعتله حر كىتىدن متحصل خفيف
 يل اسييور . ايكي ساحل عادتاً دونكىنىك عيى : گورينيشده هيچ بر باشقهلق حس
 اولونميور . وقتيله استانبولده ايكن . ايدىل واپورلرينك اولطيف گوگرتهلرلنده اطرافى
 تماشا ايدهرك ايچيلن صباح چايلرينك خاطره لريله متلئذ اولديغى دوشوندم . ايدىل
 واپورلرينك پك آز كوچوك برمودةلى ديمك اولان بو واپوردهده عيى خاطره يي تكبرار
 ايتك ايستدم . غارصوفى چاغيره رق برچاي صوفراسى حاضرلامسنى سويلدم . بوترتيات
 هنوز تمام اولمادىن آرتق قالمش اولان يولجىلردىن بعضيلرى ده . نيم گيى ياپدىلر . موقع
 يولجىلرى آراسنده بولنان اوچ تورك - قازاقدن ايكي ياشلىسى ده ياني باشمده بر چاي
 حاضرلاته جق اولشلردى . بودفعه نيم مسافرم اوللرني سويلدم ؛ قبول ايتدىلر . ذاتاً
 اورلرده اويله تقديم مراسمنه ، تكافله احتياج يوقدر . ابتدا ظاهرى اماره لردن مسلمان -
 تورك اولشمز بزي بربرده دوستجه قارداشجه جمع ايتك ايچون كفائيت ايتدى . اولرده
 بكا اكرام ايتك ايستيورلردى . اختيارجه اولاق . بسلنمش طاي اتندن طولديريلش غايت
 نفيس ، تورك - قازاق كارى قازياقلىرى (صوجوق) بولونديغى سويلدى . بيلتلرجه لديدن برشى
 اولدينى مسلم اولان بوقازىلق هله صباح چايي اناسنده پك خوش گله جكدى . فقط ياني
 باشمزده خيلى كبار كچين و قادين ، قيز ، پدردن ، عبارت اولان برروس عائله سى ، دها
 باشقه صوفره لرده كيلر . پياسه ايده نلر . برفسلى ايله ايكي قازاغك ناصل داورانقلىرى
 گوزلرينك بر كوشه لريله تماشا ايدوب طورركن ، نفرت ايتدكلرى قازيلينى ده اوگمزده
 گورونجه بزي يابانيلكله اتهام ايدم جكارى محقق ايدى . بو ملاحظه يي پروقار . ايرى
 يارى ، كسكين گوزلى اختياره سويلمكده فائده يوق ايدى . چونكه ويره جگى جوابى
 تخمين ايدىيوردم : « ايشته گورميورميسك ، كندى صفره لرندهده بزم سومديگمز حيوان
 اتيله طولديريلش قازىلق وار ؟ » اونكچون بزمده صومسدم . صوجوق گيتيرلدى .
 حقيقتاً بوتون نظردقترلر بزم طرفزه چويريلدى . گويا گوزلريله : « بزم بوندىن خوشلانما ديميز
 بيلمه يورميسكز ؟ » دييورلردى فقط اختيارلر كچي بزمده آلديرميوردم ؛ چونكه صايفينك آنجق
 متقابل اولدينى صورتده احترام معناسنى تضمين ايتديگنه قناعت ايتم ايدم .
 چنگيز اخفادندن آبلای خان فاملياسنه منسوب اولدقلىرى آكلادىم بوايكي ذات ،

روس ضابطلارندن اولوب اومسقىده بولدن چيغىق اوزره اولان برادرزاده لرغى مملكتلىرى قازاقارال طرفلارغه گيتمىمكده اولدقلارغى سويلدیلر. بالطبع اوراده كندى قوم وقيله لرى آراسنده بويله يوز قازاليغنه ميدان ويريليه جكدى .

تورک قازاقلر ، اكثريت اعتباريله قوميت و ملتلىرىنه قارشى بك صادق اولغله برابر ، روس مكشبلارنده اوزونجه تحصيل كوره نلردن بعضلارنىڭ مع التأسف ياكلىش يولاره صابهرق كندى قوم وقيله لرغى اونوتدقلرى ده ايشيدىلور . ذاتاً مدنيتجه ابتدائى بر حالده بولونان اقوامك ، كندىجه امكان مساعد اولدىنى قادار هرايشده ، علم و عرفانلارندن مستفيد اولدقلرى ملتله ميل گوستردكلرى معلومدر . بوراده قباحق اوميل ايدىشى ده دگيل ، اصل او ، كندىلرى ، يولارى سه وييله ميسلره عرض احتياج ايدمك قدر دنيايه قارشى بيگانه قاليشده آرامق ايجاب ايدر .

واپورمى ايلرولدىكه سىرعى اكسيلوردى ، چونكه ايرتيشك جريانى تدرىجى سورتده هپ آرتيوردى ، اقشامه طوغرى واپورمى ساغ طرفده (گيديشمه نظرأ) توقفايدمكده اومسقىدن يوكلشمش اولدىنى بر جوق آلات زراعيه يى ساحله چيقارمغه باشلادى . بزده بوندىن بالاستفاده قارايه آنلاشق . بر ، ايكى دقيقه طرفنده اوتهدن برودن سوارى ، پياده اوله رقى طورديغمى يره قوشوشوب كلن تورک قازاقلارندن «آق باي» اسنده اولان بريسنه ، توقف ايتديكمز يرك آدىنى سوردوم . شيمدى خاطرلايه مديم ... قالاسى (قلعه سى يعنى شهرى) اولدىنى سويلدى . «قالا» دىجه بوراسنك هر حالده برقصه هيچ اولمازسه بر ناحيه مركزى اوله جمنى دوشونهرك بر آزايلرلدم . صيرقى آزجوق طبرمايجه قارشومده «... نومرولى آلات زراعيه دپوسى» ديه يازيلان بويوك بر لوحه ، آرقه سنده بونك مدلولى اولدىنى آكلاشيلان بويوكه بر باراقه ، داها اوتهدم قاباق (وودقا مغازه سى) ، چاموردن ياپيلان دورت بش قولبه كوريلور . ايشته بزم آق بايڭ «قالا» تعبير ايتديكى ير بوتون بوندىن عبارت ايدى كندى كندى : «عجبا بو دكان ، بو قاقاقلرك مشتريلرى كيم ؟» ديه دوشنيوردوم . جوق كچمدى ، واپور مستخدمين و بولجىلارندن بعضيلارنىڭ شيشه لر طولومى و ووقا آلوب چيقدقلارغى كوردوم . بونك اصل صاحبي اولان روس حكومتك بويله بياهان مھرالرده ، قازاقستان ايجريلرنده بيله «ووقادوشكونى» صادق تبعه سنك كىفى دوشونمىش اولدىنى كوردوم . قالايه منسوب بر روسدن ، اصل يرلى قازاقلرك اوتهرى دكاني ايله آلات زراعيه دپوسدن مستفيد اولدقلرى كىيى ، ياواش ياواش روس ماليسنه عائد دكانده آليشمقده اولدقلارغى ايشيقتدم .

واپورمى بورادن آيريلدى . كهره كو (باولودار) شهيته طوغرى ايلروله يوردى . بويگجه واپورمىده بر باشقه لى وادى . هر كس پر نشسته ، آره صره گيدوب گلكك صورتيله قارملرده معدله لر اينديريلان كئولك تاثيريله سالونده باشقه بر شوق و نشاط واردى : پيانو چالينيور ، شرقى سويلينيور ، اركك ، قادين دانس ايدىلوردى . بوا گلنجه يه اشتراك ايتمينلر بيله صباحه قادار اويوماق مجبوريتنده بولوندىلر .

صباحلىن اوڭلنە طوغرى «كەرەكەو» شېرىنك سرتق بىنالىرى، جامە شىرىفك منارەسى گورونىگە باشلامش، بر آرزوگرا عادتا قارشوسنە گىلمش ايدىك. فقط شېرىك پىشكاھنە ايرىشە بىلىمك اىچون ايرىشك اورالردە كى اءوجاجلى بىرالىنى تەقىب ايتىمك مېجورىتى، بىزى تىكرار شېردن اوزاقلاشدىردى. آنجى اىكى اوج ساعىت سوگرا ايسكەلە يە ياتاشە. بىلىك. بوراسى اوزاقدن گورونشە گورە حقىقتا بر شېرە بىگزە يوردى. واپورك اىكى ساعىت قادارتوقفايدە جىگى اۈگرەندىكەن سوگرا بىر رىقىق ايلە برابرساحلە آتلادىق. اولجە وىرىلن قرار اوزرىنە بورادە مسلمان آشچىلردن بىرنە توركىستانلىلرك مىلىكلردن ماتى [*] ايلە اوڭلە طعمانى ايدە جىك ايدىك. بر تورك. قازاق آداباجىسىلە يوزپارايە بازارلى اويدوردىقەن سوگرا حركىت ايتىك. فقط بر دىققە مەور اىغەدن سوقاڭك اىكەنجى طرفنە كىنىش بر آولى يە كېردى؛ آشچى يە گىلمش ايدىك. آراباجىنىڭ عىمىد كىزدن استفادە ايتىدىكى آكلادىق. مانتىشلر اىصارلاندى. آرادن يارىم ساعىت كېچىدىكى حالە ماتى يە بر تورلو قاووشامىوردىق. رىقىم، اختيار آشچىنىڭ يانينە كىدەرك چاپۇچە حاضرلىنى سويلدى؛ فقط اولدى. بىنە يانلرىنە كىتەم. توركىستانلى اولدىنى آكلاشيلان بواختيار خامور بو كىكە اولان ايرى آللىرىنى بىراقەرق: «— يوق، عىلە ايتىك ايشىمە گىلمز، بىن طوقسان آلتى ياشندەم ...» دىيوردى.

بورادن جىقەدىغىز واپورك حركىتە بر ساعىت قادار وقت واردى. بىن يالغىز اولەرق شېرى طولاشمىغە باشلادىم. بوتون كېچىدىكىم يوللردە اكثرىنىڭ روسلردە دگىل، اسل بىرلىردە، تورك. مسلمانلردە اولدىغە دلالت ايدە جىك برچوق امارەلر گوردىم. سوگرا بولم چارشى يە اوغرادى، بورادە بوتون بويوك مە ازەلرك، دكانلرك اوزرلرنە كى لوحەلردە تورك. قازاق اسملىرى اوقونىيوردى. شو حالە بو شېرك (روسچە اسمىلە) پاولودار اولىقدن زىادە داھا (تورك. قازاقچە) كەرەكەو اولەرق قالماسى لازم كەلدىكەنە حكىم ايتەم. مەدىل آلدىم بوتورك. نوغاي مغازەسندە اوزاقلردن كىلن بر يولجى بولدىغىمە حرمتا اولەجىق اوڭمە كىتيرىلن قىيمىزدن دورىت بش كاسە اىچىدكەن سوگرا واپورە عودت ايتەم. حركىت زمانىدە گىلمش ايدى. آرتىق نەقطة غىزىمىتمىز سىمپالائىنسقى اولاجقدى.

«بىتمىدى»

صلېم ثابت

[*] خامورك اىچنە قىمە قويەرق بخارادە پىشىرىلن خوش بىرىمكىدر. ات سوينى ايلە

بىلىلر.

